

Новые инструменты перед первой стерилизацией

- Удалите с инструментов все наклейки и остатки упаковки
- Новые инструменты покрыты заводской смазкой, от которой их нужно очень тщательно очистить
- Инструменты с подвижными частями следует чистить в разомкнутом виде
- Инструменты нужно ополаскивать под проточной водой, не выкладывать их в емкости, наполненные водопроводной водой.
- При чистке в емкости использовать дистиллированную воду
- после очистки тщательно высушить. ЛУЧШЕ ВСЕГО использовать воздушный пистолет-распылитель (см. под разделом ОПОЛАСКИВАНИЕ)

Пятна на инструменте

В чем причина их появления?

- Остатки крови, пятна от воды и т.д..
- Остатки из бака для воды в автоклаве могут во время процесса стерилизации попадать на инструменты. ВНИМАНИЕ: при высокой температуре эти остатки начинают гореть, что впоследствии может привести к точечной коррозии
- старые (хромированные) и поврежденные инструменты нужно сразу же сортировать (опасность появления ржавчины)
- Выделение масла, особенно у инструментов с подвижными частями: возникает смола, которая образует мелкие коричневые пятна на инструменте (чаще всего возникает на новых инструментах из-за остатков заводской смазки)
- Применение питьевой воды или некачественной дистиллированной воды ведет к появлению коричневых пятен на инструменте из-за растворенных в воде минералов (железо, марганец, медь, и т.д.)

Как от них избавиться?

- большинство пятен при их раннем обнаружении легко удаляются полотенцем
- при трудновыводимых пятнах рекомендуется использовать пасту для полирования, мы советуем вам пользоваться нашим специальным материалом для полировки - Арт. 991
- инструменты, которые уже очищены, следует убирать из чистки

Продукция по уходу за инструментами

Масляный карандаш, набор из двух штук

- После стерилизации не возникает коричневых пятен, что не всегда гарантировано при применении обычных масел или спреев.
- масло выделяется легким нажатием на кнопку
- Синтетическое масло TOP выдерживает нагревание до 260°C
- пригодно для всех типов стерилизации
- прозрачное, без запаха, не токсичное
- соответствует стандартам USDA, FDA и DAB



Арт. 990

Полировочный материал для инструментов 100 мл

- подходит для чистой поверхности из любого металла
- предназначен для удаления пятен от воды, масла и органических пятен с таких металлов, как нержавеющая сталь, хром, серебро, латунь, медь, бронза, цинк, алюминий.



Арт. 991



NEUENKAMPER STR. 80 - 86 · D-42657 SOLINGEN
TEL. +49(0)212/81 00 44 · FAX +49(0)212/8 73 45
E-MAIL: INFO@CARLMARTIN.DE · INTERNET: WWW.CARLMARTIN.DE

FINEST DENTAL INSTRUMENTS

GSF 188 A 02-2011

Уход за инструментами



• Certified Management System
• EN ISO 9001
• EN ISO 13485



FINEST DENTAL INSTRUMENTS

Предисловие

Функциональность и срок службы медицинских инструментов зависит от их качества (материал, жесткость, обработка) и от УХОДА за ними.

УХОД представляет собой не только процессы очистки и сушки, но и правильное размещение дорогостоящих и хрупких инструментов (напр. для работы с адгезивными материалами или микрохирургии) в кассете во время дезинфекции или стерилизации.

Неправильное размещение и фиксация во время обработки (например, в термодезинфекторе) или на рабочем месте (инструмент падает на пол) – это наиболее частые причины появления сколов и царапин на инструментах.

Данная инструкция содержит информацию по поддержанию вашего инструментария в надлежащем состоянии, здесь мы собрали все самые важные рекомендации и практические советы.

Химическая дезинфекция



- Используйте раствор, соответствующий характеру загрязнения инструмента
- Строго соблюдайте концентрацию раствора во время обработки, указанную изготовителем (время обработки инструмента должно быть не меньше и не больше предписанного инструкцией)
- Ежедневно меняйте дезинфекционный раствор
- Инструменты с подвижными частями (иглодержатели, ножницы, щипцы и т.п.) следует держать в разомкнутом виде
- Не кладите инструменты друг на друга во избежание повреждения поверхности или рабочей части

Термическая дезинфекция



- Машинная чистка требует надежной фиксации инструментов (например, размещение и закрепление в специальной кассете)
- Инструменты с подвижными частями следует держать в разомкнутом виде
- Дозировка чистящего средства должна полностью соответствовать инструкции производителя
- Следует тщательно очистить инструмент от пломбирочного материала или амальгамы
- После окончания дезинфекции и чистки нужно вынуть инструмент из машинки и при необходимости высушить (не оставляйте инструменты в моечной машине на ночь)

Ультразвуковая обработка



- При обработке чистящими средствами, содержащими кислоту (средство для удаления цемента), необходимо четко соблюдать время и дозировку, иначе инструменты могут быть повреждены (появление серо-черных пятен)
- обрабатывать не более 3 минут при частоте 35 кГц
- Температура должна достигать 40°С
- Инструменты после чистки тщательно промыть и высушить

Ополаскивание



- После дезинфекции инструмент следует промыть фильтрованной проточной водой
- Не оставлять инструмент лежать в воде
- Рекомендуется промывать дистиллированной (деминерализованной) водой
- Для удаления остатков загрязнения с рельефных поверхностей и рабочих частей инструментов пользуйтесь щетками средней жесткости (зубные щетки, не используйте металлические щетки)
- Удостоверьтесь в том, что инструменты полностью очищены

Сушка



- Тщательно высушите инструменты
- При сушке инструментов с подвижными частями рекомендуется использовать воздушный пистолет-распылитель для удаления остатков воды из труднодоступных мест
- Проверьте работоспособность инструментов с подвижными частями (важно: скалеры и кюреты при необходимости нужно заточить)
- Инструменты с подвижными частями (щипцы, ножницы и т.п.) перед стерилизацией необходимо обработать защитным составом, не содержащим силикон. Для этого мы рекомендуем использовать наше специальное масло, номер по каталогу – 990

Стерилизация



- К стерилизации допускаются не имеющие повреждений и следов ржавчины и абсолютно сухие инструменты
- АВТОКЛАВ:
использовать только дистиллированную воду, следить за чистотой емкости для воды, не использовать водопроводную воду
- СУХОЖАР:
не выставлять температуру выше 180°С – это может привести к потере жесткости стали и/или повреждению инструмента
- в остальном необходимо строго следовать инструкциям производителя

Советы по упаковке и хранению



- Хирургические инструменты должны храниться в герметичной стерильной упаковке (фольга или контейнер)
- Для оптимальной дидактической подготовки к хирургическим операциям рекомендуется хранить инструменты в специальной емкости. Эти емкости могут быть надлежащим образом запечатаны и стерилизованы для хранения сроком до 6 недель в соответствии с законодательными предписаниями. Таким образом отпадает необходимость в долгой стерилизации большого количества отдельных инструментов, что позволяет сэкономить время и стерилизационные материалы.
- Инструменты, использующиеся не часто (щипцы, элеваторы и т.д.), рекомендуется хранить в стерилизационной. В кабинете должны находиться только ежедневно используемые инструменты (для диагностики, профилактики и т.п.).
- Нужно регулярно проверять инструменты, хранящиеся в шкафах и на полках, на предмет целостности упаковки или возможного загрязнения из-за соприкосновения с другими инструментами. Для этого мы рекомендуем хранить в стерильной упаковке также дорогостоящие терапевтические инструменты (для работы с адгезивными материалами, для профилактики, эндодонтии и пр.).

Для получения более подробной информации по данной теме обратитесь к Вашему торговому партнеру или производителю.